

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS NOM DE L'EQUIPE <b>Aigles de Granby</b> TEAM'S NAME										NOM DE L'EQUIPE <b>Aigles 1 de St-Jean-sur-Richelieu</b> LOC										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS			
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES	POINTAGE - SCORE					#/N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE					No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES
	BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER												BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER						
	25			7:37	1	39				<b>BENJAMIN HANOUL</b>					<b>G</b>		11	5	60	4:08	1						
	25	66		11:08	3	16				<b>ANTHONY DUFOUR</b>			2		<b>G</b>		10	12	4	5:07	1						
						21				<b>ÉTIENNE BONNEAU</b>	A		3		<b>A</b>		3			5:39	2						
						22				<b>THÉO BOUCHARD</b>			5		<b>A</b>		4	3		11:45	3						

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.
16	A	53	0:35	3											
												13	A	53	2:07
												11	A	53	7:23
												12	A	53	8:12
												9	A	53	7:59
												8	A	53	11:54

(NOM Prénom)		Titre		(NOM Prénom)	
François Breton	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH	Hoüde, Patrick			
Christian Bonneau	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	Yelle, Jonathan			
Alain Bouchard	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	Stichelbout, Mathieu			
Christine Marois	GERANT / MANAGER	Gagnon, Martine			
PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT					

GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3e PERIODE L/S	B/G	2e PERIODE L/S	B/G	1e PERIODE L/S	B/G	NO. D'ARRIERS DE BUT GOALIES NO.	1e PERIODE L/S	B/G	2e PERIODE L/S	B/G	3e PERIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S
	32:00	0	4			1	1	2	39	2	1	0	1	0	2	32:00								

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)				POINTAGE FINAL / SCORE	POINTS FRANC-JEU						
<b>1</b>	<b>VIS</b> <b>2</b>	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	<b>Marc-Antoine Houde</b>		<b>LOC</b> <b>4</b>	<b>1</b>						
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNE LINESMAN	<b>Michael Létourneau</b>									
		ANNOUCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNE LINESMAN	<b>Raphael Lapierre-Messier</b>									
		CHRONOMETREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	<b>Jessica Chénard</b>									
			SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE										
				<table border="1"> <tr><th colspan="2">PARTIE / GAME</th></tr> <tr><td>DEBUT/START</td><td>FIN / END</td></tr> <tr><td><b>18:20</b></td><td><b>19:22</b></td></tr> </table>		PARTIE / GAME		DEBUT/START	FIN / END	<b>18:20</b>	<b>19:22</b>		
PARTIE / GAME													
DEBUT/START	FIN / END												
<b>18:20</b>	<b>19:22</b>												